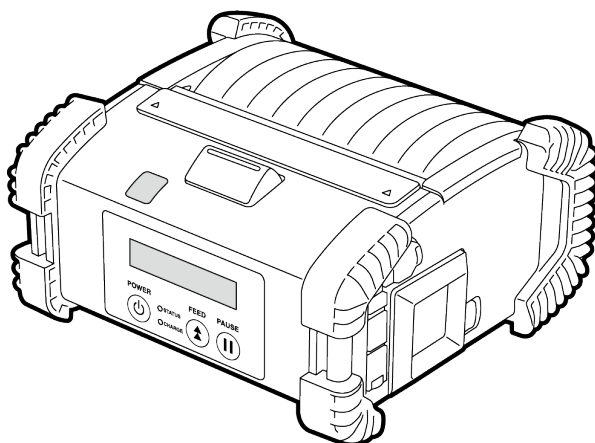


TOSHIBA

Toshiba teisaldatav printer

B-EP4DL SEERIA

Kasutaja käsiraamat



CE-vastavus:

See toode on CE märgisega märgistatud vastavalt sellele tootele ja elektritarvikutele kohaldatavatele Euroopa direktiividele. CE-märgisele vastavuse eest vastutab Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH, Carl-Schurz-Str. 7, 41460 Neuss, Saksamaa, telefon +49-(0)-2131-1245-0. Seonduva CE-vastavusmärgise koopia saamiseks võtke ühendust oma edasimüüjaga või ettevõttega Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH või Toshiba Tec Corporation.

UKCA compliance:

This product is labelled with the UKCA mark in accordance with the provisions of the applicable UK legislations for this product and the electric accessories.

UKCA marking is the responsibility of Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd, Abbey Cloisters, Abbey Green, Chertsey, Surrey, KT16 8RB, phone +44-(0)-843 2244944.

For a copy of the related UKCA Declaration of Conformity, please contact your dealer, Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd or Toshiba Tec Corporation.

FCC teade:

(Välja arvatud B-EP4DL-GH42-QM-R)

1. See seade on testitud ja kinnitatud B klassi digitaalsete piirangutega sobivaks FCC reeglite jaotise 15 kohaselt. Need piirangud on kehtestatud, et pakkuda mõistlikku kaitset ohtlike häirete vastu olmekeskkonnas. See seade genereerib, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ning installeerituna ja kasutatuna juhendiga mittevastavuses võib põhjustada ohtlike häireid raadiosageduslikus kommunikatsioonis. Siiski ei ole garantiid, et see häire ei esine konkreetsel paigaldusel. Kui see seade põhjustab ohtlikku häiret raadio- või televisioonisignaali vastuvõtmisel, mida saab tuvastada seadme sisse ja välja lülitamise teel, soovitatakse kasutajal häire parandada ühega järgnevatest abinõudest:

- Muutke vastuvõtuantenni suunda või paigutage see ümber.
- Suurendage seadme ja vastuvõtja vahelist kaugust.
- Ühendage seade vastuvõtja vooluvõrgust erinevasse vooluvõrgu kontakti.
- Abi saamiseks pidage nõu edasimüüja või kogenud raadio/TV tehnikuga.

2. Muutmine või modifitseerimine, mille sobivus ei ole tootja poolt selgelt kinnitatud, võib võtta kasutajalt õiguse seadme kasutamiseks.

(B-EP4DL-GH42-QM-R korral)

See seade on testitud ja kinnitatud A klassi digitaalsete piirangutega sobivaks FCC reeglite jaotise 15 kohaselt. Need piirangud on koostatud selleks, et pakkuda seadme ärikeskkonnas töötamise ajal asjakohast kaitset kahjulike häirete vastu. See seade loob, kasutab ja võib kiirata raadiosageduslikku energiat ja kui seda ei paigaldata ja seadistata vastavalt kasutusjuhendile, võib see põhjustada kahjulikke raadioside häireid. Töötamine selle seadmega elamute piirkonnas põhjustab tõenäoliselt ohtlike häireid, sel juhul tuleb häireid kasutajal korrigeerida omal kulul.

(Välja arvatud B-EP4DL-GH42-QM-R)

„See B-klassi digitaalne seade vastab kõikidele Kanadas kehtivate interferentsi põhjustavate seadmetega seotud määrustele.“

“Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.”

(B-EP4DL-GH42-QM-R korral)

"See A-klassi digitaalne seade vastab kõikidele Kanadas kehtivate interferentsi põhjustavate seadmetega seotud määrustele."

"Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada."

(ainult Kanadas)

VORSICHT:

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV, der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Mõned seda tüüpi seadmed on varustatud juhtmevaba sideseadmega, nagu BTM411 ja RS9113DB. Enne selle toote kasutamist lugege kindlasti kaasasolevat juhust Ettevaatusabinõud juhtmevabade sideseadmete käsitemiseks.

Märkus:

Liidesekaablite ostmisel tuleb valida ja kasutada varjestatud juhtmeid.

Notification (for Turkey)

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Toode on loodud kaubanduslikuks kasutuseks ning ei ole tarbekaup.



See toode on märgistatud vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi nõuetele - WEEE.

Sümbol tähendab, et toodet ei tohi kasutuselt kõrvaldada sorteerimata olmejäätmete hulgas ja tuleb koguda eraldi. Toote õige kasutuselt kõrvaldamise tagamisega aitate ennetada võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida selle toote ebaõige jäätmekäitlus muidu põhjustaks.

Selle toote tagasi- ja ringlussevõtu kohta täpsema teabe saamiseks võtke ühendust toote müüjaga.



See sümbol kehtib ainult EL-i liikmesriikides

Akude kasutajad ei tohi visata akusid sorteerimata olmejäätmete hulka, vaid need tuleb koguda kokku nõuetekohaselt.

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING

WARNING:

This product can expose you to chemicals including DINP, which is/are known to the State of California to cause cancer, and chemicals including Phthalate[s], which is/are known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm.

For more information go to:
www.P65Warnings.ca.gov

ETTEVAATUST!

1. Kasutage ainult printeri mudeliga kasutamiseks loodud Toshiba Tec akukomplekte. Asendamisel vale tüüpi akuga tekib plahvatusoht. Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt juhistele.

B-EP4DL-GH20-QM-R	}	B-EP804-BT-QM-R
B-EP4DL-GH32-QM-R		
B-EP4DL-GH42-QM-R		

2. Kui väline toiteallikas, nagu näiteks vahelduvvoolu adapter, on printeriga ühendatud siis ÄRGE kasutage ühtegi muud seadet välja arvatud määratud seade.

Vahelduvvoolu adapter: B-EP800-AC-QM-R (Mudel: FSP065-REBN2)

Following information is only for India:



The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about the take-back and recycling of this product, please contact your supplier where you purchased the product.

This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-Waste Rules" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1% by weight and 0.01% by weight for cadmium, except for the exemption set in the Rule.

Ettevaatusabinõud juhtmevabade sideseadmete käsitlemiseks

Bluetooth® moodul: BTM411 (B-EP4DL-GH32-QM-R)

LAN-raadiovõrgu moodul: RS9113DB (B-EP4DL-GH42-QM-R)

Kaubamärk

Bluetooth on registreeritud kaubamärk, mille omanikuks on Bluetooth SIG, Inc., ja seda kasutab Toshiba Tec Corporation litsentsi alusel.

Hoiatused

Üldised

Kõigi riikide ja piirkondade jaoks

See toode on juhtmevaba sideseade ja selle kasutamisel on järgmistes riikides või piirkondades piiravad tingimused. Kui toodet kasutatakse muudes kui edaspidi nimetatud riikides ja piirkondades siis võidakse vasatavalt selle riigi või piirkonna seadusandlusele rakendada karistusi.

Ameerika Ühendriigid, Kanada, Austria, Belgia, Bulgaaria, Horvaatia, Küpros, Tšehhi Vabariik, Taani, Eesti, Soome, Prantsusmaa, Saksamaa, Kreeka, Ungari, Iirimaa, Itaalia, Läti, Leedu, Luksemburg, Malta, Holland, Poola, Portugal, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia, Hispaania, Rootsi, Suurbritannia, Šveits, Norra, Island, Liechtenstein, Austraalia, Uus-Meremaa

USA-le

See seade vastab FCC reeglite peatükile 15. Kasutamisele kehtivad järgmised kaks tingimust:

(1) see seade ei tohi põhjustada kahjulikke interferentsi, ja

(2) see seade peab vastu võtma mistahes interferentsi, sealhulgas sellise, mis võib põhjustada soovimatuid toiminguid.

Tootja poolt vastavuse osas eraldi kinnitusega muutused või muudatused võivad muuta kasutaja volitused seadet kasutada kehtetuteks.

Kanadale

Kasutamisele kehtivad järgmised kaks tingimust:

(1) see seade ei tohi põhjustada interferentsi, ja

(2) see seade peab vastu võtma mistahes interferentsi, sealhulgas sellise, mis võib põhjustada seadme soovimatuid toiminguid.

Litsetseeritud teenusele raadiointerferentsi ära hoidmiseks on see seade mõeldud maksimaalse kaitse saavutamiseks kasutamiseks siseruumides ja akendest eemal. Välistingimustesse paigaldatud seade kuulub litsentseerimisele.

Ilma vastava loata ei tohi ettevõtte, firma ega kasutaja muuta sagedust, tõsta võimsust ega muuta

algselt loodud sertifitseeritud madala sagedusega elektriseadme omadusi ja funktsioone.

Madala sagedusega elektriseadme rakendus ei mõjuta navigatsiooniohutust ega häiri riiklikku sidet,

häirite esinemisel töö peatatakse kuni paranduste tegemiseni ja häirete kadumiseni.

Ohutus kasutamiseks

Ärge kasutage seda toodet kohtades kus kasutamine võib olla keelatud nagu näiteks lennukis või haiglas. Kui te ei tea kas alal kasutamine on keelatud pöörduge lennukompanii või meditsiiniuasutuse poole juhiste saamiseks.

Võidakse mõjutada lennuseadmeid või meditsiiniseadmeid, põhjustades raske õnnetuse.

Kuna toode kasutab mobiiltelefonidega võrreldes äärmiselt madalat võimsust ei saa see häirida südamerütmureid ega defibrillaatoreid. Kui on tõenäoline, et toote kasutamine võib mõjutada südamerütmurit või defibrillaatoreid, lõpetage viivitamatult toote kasutamine ja võtke ühendust Toshiba Tec müügiesindajaga.

Ärge võtke koost lahti, muutke ega parandage toodet. See võib põhjustada vigastusi. Samuti on muutmise raadioseadmete määruste ja eeskirjade vastane tegevus. Seadme remontimiseks pöörduge Toshiba Tec müügiesindaja poole.

Hoidke eemal mikrolaineahjust.

Side kvaliteet võib halveneda või võib esineda side katkestus seoses mikrolaineahjust tulenevate raadiolainetega. Kuna Bluetooth ja juhtmevaba LAN kasutavad sama raadiosagedusriba, võib iga raadiolaine teist segada, kui neid kasutatakse samal ajal. See põhjustab sidejõudluse halvenemist või võrgust lahti ühendumist. Kui ühendusega on probleeme, palun lõpetage kas Bluetoothi või juhtmevaba LANi kasutamine.

Ärge kasutage toodet metallist laual või metallist eseme läheduses.

Side jõudlus võib halveneda.

BTM411 tehnilised andmed

- 2.klassi Bluetooth
- Bluetooth V2.1+EDR jadapordi profiili poolt aktiveeritud sisseehitatud protokollistik
- Töötemperatuur: -15 kuni 50 °C 25% kuni 85% RH (mittekondenseeruv)
- Mõõtmed: 22,5 mm (L) x 12 mm (K) x 3,4 mm (S)
(Ainult mooduli tingimus)
- Sagedusvahemik: 2,402 kuni 2,480 GHz
- Efektiivne kiirgusvõimsus: +0 dBm (kokku)
- Modulatsioonimeetod: FHSS
(Frequency Hopping Spread Spectrum - sagedushüplemine)

RS9113DB tehnilised andmed

- Standard: IEEE802.11 a/b/g/n
- Sagedus: 2412 MHz – 2484 MHz/4910MHz – 5825 MHz
- Vahe: 5 MHz (2,4 GHz), 20 MHz (5 GHz)
- Kanal: USA: 1 kuni 11, 36 kuni 48, 52 kuni 64, 100 kuni 116, 120 kuni 128, 132 kuni 140, 149 kuni 165
Euroopa: 1 kuni 13, 36 kuni 48, 52 kuni 64, 100 kuni 140
- Antenn: PCB Seireantenn (sisseehtatud moodul) @2.0dBi
- Side kiirus/modulatsioon:
802.11b: 1, 2, 5,5, 11 Mbps
802.11g: 6, 9, 12, 18, 24, 36, 48, 54 Mbps
802.11n: MCS0 kuni MCS7 koos ja ilma Gi-ta, OFDM koos BPSK, QPSK,
16-QAM-iga ja 64-QAM 802.11b CCK ja DSSS-iga
- Vastuvõtu tundlikkus: -97 dBm
- Ülekande väljund: 18 dBm

⚠ HOIATUS!

Ärge kasutage 5 GHz sagedusriba välitingimustes sidepidamiseks. Juhtmevabade seadmete kasutamine välitingimustes 5 GHz sagedusribal on keelatud. Selle toote LAN-raadiovõrgu kasutamiseks välitingimustes kasutage ainult 2,4 GHz sagedusriba.

ETTEVAATUST!

1. Vigastuste vältimiseks olge ettevaatlik, et kaane avamisel või sulgemisel mitte jääda kinni ega jätta sõrmi vahele.
2. Ärge puutuge liikuvaid osi. Sõrmede, ehete, rõivaste jms liikuvate osade vahele kinni jäämise vältimiseks, lülitage liikumise peatamiseks seade toitelülitist välja.

Ohutuse kokkuvõte

Isikukaitse seadme käsitlemisel ja hooldamisel on äärmiselt oluline. Käesolev käsiraamat sisaldab ohutuks käsitlemiseks vajalikke hoiatusi ja ettevaatusabinõusid. Enne seadme käsitlemist ja hooldamist tuleb kõiki selles käsiraamatus ja printeri sees ja peal olevaid hoiatusi ja ettevaatusabinõusid lugeda ja mõista.

Ärge üritage teha seadmes parandusi. Sellise rikke ilmnmisel, mida ei ole võimalik parandada selles käsiraamatus toodud toimingute abil, lülitage vool välja ja seejärel võtke abi saamiseks ühendust Toshiba Tec volitatud esindajaga.

Ohutuse ettevaatusabinõud

Käesolev käsiraamat ja tellitud tooted (seadmed) sisaldavad juhiseid, mis tuleb seadme ohutuks kasutamiseks ja enese ja teiste ning omandi kahjustamise ennetamiseks üle vaadata. Juhiste ja sümbolite tähendused on ära toodud allpool.

Lugege neid juhiseid ja tutvuge sisuga enne selle käsiraamatu lugemist.

Ettevaatusabinõud

Järgnevad ettevaatusabinõud aitavad tagada seadme kauaaegse õige toimimise.

(1) Püüdke vältida asukohti kus esinevad järgmised ebasoodsad tingimused:

*Tehnilisi tingimusi ületavad temperatuurid

*Suur niiskus

*Otsene päikesevalgus

*Suur vibratsioon

(2) Katet tuleb puhastada pühkides kuiva või õrnatoimelise puhastusvahendi lahuses niisutatud riidega. **ÄRGE KUNAGI KASUTAGE LAHUSTIT VÕI MUUD LENDUVAT SOLVENTI** plastikust katete puhastamiseks.

(3) KASUTAGE Toshiba Tec-i POOLT MÄÄRATUD trükimaterjali.

(4) **ÄRGE HOIUSTAGE** andmekandjat seal kus sellele võib mõjuda otsene päikesevalgus, kõrge temperatuur, suur niiskus, tolm või gaas.

(5) Mistahes printeri mälusse talletatud andmed võivad printeri rikke korral kaotsi minna.

(6) **ÄRGE** avage töötamise ajal pealmist kaant ja aku katet. See seiskab printeri töö.

(7) **ÄRGE** kriimustage prinditud siltide või kviitungite pinda terava esemega.

(8) Veenduge, et kasutate varjestatud liidesekaableid.

ETTEVAATUST!

1. Seda käsiraamatut ei tohi paljundada tervikuna ega osaliselt ilma eelneva Toshiba Tec-i kirjaliku loata.

2. Käesoleva käsiraamatu sisu võidakse eelneva teavitusega muuta.

3. Seda käsiraamatut puudutavate küsimuste osas pöörduge oma kohaliku teeninduse volitatud esindaja poole.

**HOIATUS!**

See tähendab, et on olemas surma või raske vigastuse oht kui seadet käsitletakse sellele juhisele mittevastavalt ja valesti.

- Kui vesi või muud vedelikud satuvad masinasse siis lülitage vool välja. Sellises olekus seadme jätkuv kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Kui korpus on kukkumise või löögi tagajärjel kahjustunud siis lülitage vool välja. Sellises olekus seadme jätkuv kasutamine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Vältige pidevat kokkupuudet otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga kuna see võib põhjustada tulekahju.
- Ärge omavoliliselt eemaldage katteid ega muutke seadet. Selline tegevus võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Vältige vett, töötamist niiskete kätega ja puhastamist niiske riidega. Selle nõude eiramine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Ärge pühkige seadet lahustis ega muus lenduva solventis niisutatud riidega kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- **ÄRGE KASUTAGE** selle seadme puhastamiseks kergestisüttivat gaasi sisaldavaid puhastuspihusteid, sest see võib põhjustada tulekahju.
- Kasutage ainult ettenähtud akusid. Selle nõude eiramine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Aku vale asendamine võib põhjustada plahvatuse. Asendage aku ainult Toshiba Tec Corporationi akukomplekti mudeliga B-EP804-BT-QM-R. Kõrvaldage kasutatud akud kasutuselt vastavalt tootja juhistele.
- Ärge võtke koost lahti ega muutke akut kuna selle sees on kaitse. Selline tegevus võib lõhkuda kaitse, põhjustades aku kuumenemist, plahvatust või põletust.
- Kui aku saab märjaks, kuivatage see täielikult. Märja aku kasutamine põhjustada tulekahju või elektrilöögi.
- Akude kasutamisel olge neist ettevaatusabinõudest teadlik. Vastasel korral võivad need kuumeneda, plahvatada või põlema minna.
 - Ärge visake akut tulle ega soojendage mikrolaineahjus või ahjus jne.
 - Ärge laadige akusid tagurpidi olevate elektrodidega.
 - Ärge ühendage elektroode metallesemetega nagu nt juhe. Ärge kandke ega hoiustage akut koos metallesemetega nagu nt kaelakeed, juuksenõelad jne.
 - Ärge pistke akudesse nõelu, ärge lööge seda ja ärge astuge peale ega pillake maha.
 - Ärge akut kokku jootke.
 - Ärge jätke akut kohta kus temperatuur ületab 50 °C nagu nt autosse või otsese päikesevalguse kätte.

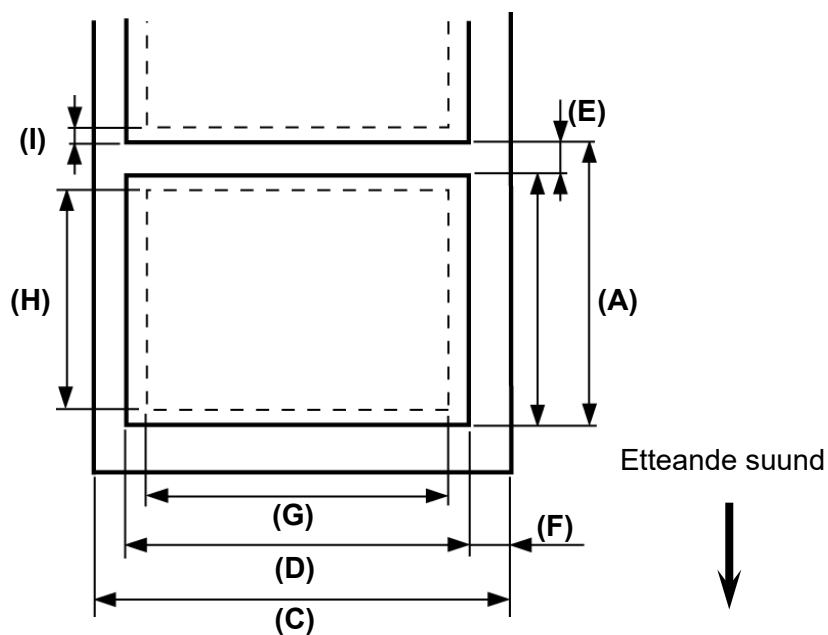
**ETTEVAATUST!**

See tähendab, et on olemas isiku vigastuse või esemete kahjustuse oht kui seadet käsitletakse sellele juhisele mittevastavalt ja valesti.

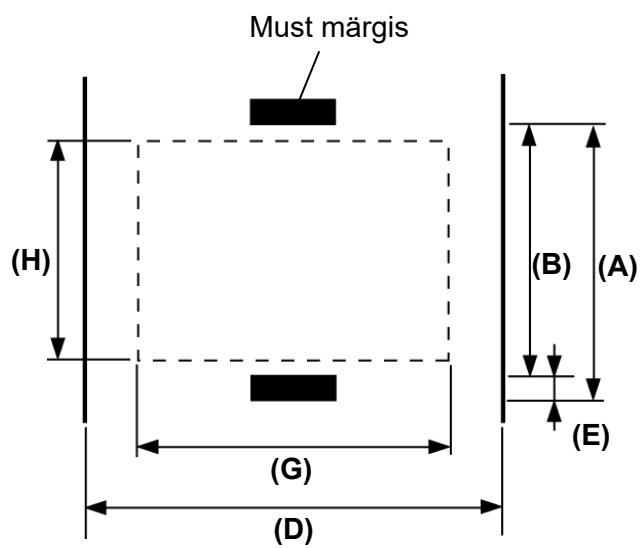
- Hoidke eemal tuleleekidest või muudest soojusallikatest. Selle nõude eiramine võib põhjustada tulekahju või seadme rikke.
- Ärge pillake maha ega lööge seadet kuna see võib põhjustada seadme rikke.
- Äikese ajal, elektrilöögi või seadme rikke ohu tõttu, lülitage seade välja ja hoiduge seadmest eemale.
- Vältige kiiresti muutuva temperatuuriga asukohti kuna see põhjustab kondenseerumist, mis omakorda põhjustab elektrilööki või seadme riket.
- Ärge kahjustage terava esemega prindipead, trükisilindrit ega ribarulli. Selline tegevus võib põhjustada seadme rikke.
- Ärge puudutage ega riivake prindipea elementi terava esemega. Selline tegevus võib põhjustada seadme rikke.
- Kasutage ainult ettenähtud andmekandjat. Selle nõude eiramine võib põhjustada seadme rikke.
- Veenduge, et enne aku asendamist lülitate seadme välja, vastasel korral võib aset leida seadme rike.
- Ärge laadige akut tuleleegi läheduses või otsese päikesevalguse käes. Kõrge temperatuur võib aktiveerida või kahjustada aku kaitse, takistades elektrilaengut või põhjustades selle ülekuumenemist, plahvatust või põlema minekut.
- Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata võtke aku välja. Selle nõude eiramine võib põhjustada seadme rikke.
- Hoidke aku tuleleekidest, soojusallikast või muudest kõrge temperatuuriga kohtadest eemal. Selle nõude eiramine võib põhjustada ülekuumenemist või põlema minekut.
- Ärge suruge akut seadmesse või akulaadijasse jõuga. See võib põhjustada aku ülekuumenemise, plahvatuse või põlema mineku. Kontrollige elektrodide õiget asetust.
- Ärge ühendage akut pistikupessa või sigaretisüütaja pistikusse kuna see võib põhjustada aku ülekuumenemist, plahvatust või põlema minekut.
- Kuna B-EP804-BT-QM-R seeria akud on mõeldud eranditult B-EP4DL seeria printerite jaoks, siis ärge kasutage akut muudes seadmetes. Selle nõude eiramine võib akut kahjustada või mõjutada aku jõudlust ja kestvust.

Andmekandja tehnilised andmed

■ Silt



■ Etikett/kviitung



B-EP4DL seeria

(Ühik: mm)

Andmekandja Nimetus	Silt		Etikett/kviitung	Kviitung
	Pakk-režiim	Ribarežiim	Musta märgisega	Musta märgiseta
(A) Sildi/kviitungi kalle	10,0 - 999,9	13,0 - 67,0	10,0 - 999,9	---
(B) Sildi/kviitungi pikkus	7,0 - 997,0	10,0 - 60,0	7,0 - 997,0	---
(C) Aluspaberi laius	50,0 - 115,0		---	
(D) Andmekandja laius	48,0 - 113,0		50,0 - 115,0	
(E) Jaotuse/musta märgise pikkus	3,0 - 7,0		3,0 - 7,0	---
(F) Vertikaalne jaotus	1,0 - 7,0		---	
(G) Efektiivne printimislaius	104,0			
(H) Efektiivne printimispikkus	7,0 - 995,0	8,0 - 58,0	7,0 - 995,0	---
(I) Ülemine ja alumine veeris	Min. 1,0			---
Rulli välimine läbimõõt	Φ68 (maks.)			
Rulli suund	Väline			

MÄRKUS:

Printimise kvaliteedi tagamiseks ja prindipea tööea kestmiseks ärge kasutage ülalnimetatuid erinevaid trükimaterjale.

ANDMEKANDJA KORRASHOID/KÄSITSEMINE

ETTEVAATUST!

Veenduge, et loete tähelepanelikult tarvikute kataloogi (Supply Manual) ja saate sellest aru. Kasutage ainult nõuetele vastavat andmekandjat. Määramata andmekandja kasutamine võib lühendada prindipea tööiga ja põhjustada ribakoodi loetavuse probleeme ning halvendada prindi kvaliteeti. Kõiki andmekandjaid tuleb käsitseda hoolikalt vältimaks igasugust andmekandja või printeri kahjustamist. Lugege järgmisi juhiseid tähelepanelikult.

- Ärge hoiustage trükimaterjali kauem kui tootja poolt ette nähtud perioodiks.
- Hoiustage andmekandja rulle sirgel küljel, ärge hoiustage neid kaardus külgedel kuna see võib muuta küljed lamedaks ja põhjustada paberi vigase edasiliikumise ning halva printimise kvaliteedi.
- Hoiustage andmekandjaid plastikkottides ja avamise järel sulgege need alati uuesti. Kaitsmata andmekandja saab mustaks ja lisahõõrdumine tolmu ja mustuse osakeste tõttu lühendab prindipea tööiga.
- Hoiustage andmekandjaid jahedas, kuivas kohas. Vältige alasid kus neile võib mõjuda otsene päikesevalgus, kõrge temperatuur, suur niiskus, tolm või gaas.
- Otseseks termoprintimiseks kasutataval termopaberil ei või olla näitajad, mis on kõrgemad kui Ca^{++} 800 ppm, Na^+ 800 ppm, K^+ 800 ppm ja Cl^- 600 ppm.
- Mõned eelprinditud etikettidel kasutatud tindid võivad sisaldada komponente mis lühendavad trükipea tööiga. Ärge kasutage etikette, mis on eeltrükitud tindiga, mis sisaldab kaltsiumkarbonaati (CaCO_3) ja kaoliini (Al_2O_3 , 2SiO_2 , $2\text{H}_2\text{O}$).

Täiendava teabe saamiseks võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga või andmekandja tootjaga.

Printeri tehnilised andmed

B-EP4DL seeria

Mudel	B-EP4DL-GH20-QM-R	B-EP4DL-GH32-QM-R	B-EP4DL-GH42-QM-R
Töö toiteallikas	Liitiumioonaku 14,8 V 2600 mAh (nimiväärtus) (Akukomplekti mudeli nimetus: B-EP804-BT-QM-R)		
Printimise hulk	Ligikaudu 100 m/täislaetus (Oleneb töökeskkonnast, printimise tingimustest, aku seisundist jne).		
Kasutamisiga	300 tsükli		
Printimise meetod	Otsene termo		
Resolutsioon	8 punkti/mm (203 dpi)		
Printimiskiirus	Maks. 105,0 mm/s. (Oleneb töökeskkonnast, printimise tingimustest, aku seisundist jne).		
Väljaande režiim	Maharebimisega/Pakk		
Efektivne printimislaius	Maks. 104,0 mm		
Kirjatüüp	[Rastri kirjatüüp] Times Roman, Helvetica, Presentation, Letter Gothic, Prestige Elite, Courier, OCR-A, OCR-B, GOTHIC725 Black, Standard character, Bold character, Price font 1, Price font 2, Chinese character, Writable character [Jooneväline kirjatüüp] Helvetica (w/wo proportional), Price font 1, Price font 2, Price font 3		
Ribakood	JAN8/EAN8, JAN13/EAN13, UPC-A/E, CODE39, CODE93, CODE128/EAN128, MSI, NW-7, ITF, kliendi ribakood, GS1 Databar (Omnidirectional/Truncated/Stacked/Stacked Omnidirectional/Limited/ Expanded/Expanded Stacked)		
2-mõõtmeline kood	QR-kood, andmemaatriks, PDF417, Maxi kood, Micro PDF417		
Andmekandja tuvastusandur	Ülekandev/Peegeldav/Maharebimise		
Liides			
IrDA (IrDA V 1.2 madalpinge)	○	○	○
USB (V2.0)	○	○	○
RS-232C	○	---	---
Bluetooth	---	V2.1+EDR	---
WLAN	---	---	IEEE802.11a/b/g/n
Töötemperatuur	-15 °C kuni 50 °C	-15 kuni 50 °C	-0 °C kuni 50 °C
	(Aku laadimise ajal: 0 °C kuni 40 °C/ vedelkristallekraan: -0 °C kuni 50 °C)		
Tööniiskus	10% RH kuni 90% RH (mittekondenseeruv)		
Hoiustustemperatuur	-25 °C kuni 60 °C		
Niiskus hoiustamisel	10% RH kuni 90% RH (mittekondenseeruv)		
Mõõtmed (ühik: mm)	150,0 (L) x 145,0 (P) x 75,0 (S) (V.a. väljaulatuvad osad.)		
Kaal	B-EP4DL-GH20-QM-R, B-EP4DL-GH32-QM-R: Umbes 860 g B-EP4DL-GH42-QM-R: Umbes 890 g (Kaasa arvatud akukomplekt, välja arvatud trükimaterjal ja muud lisatarvikud.)		
Lisatarvikud	Akukomplekt x1, Prindipea puhastusvahend x 1, Rihmaklamber x1, Rihmaklambri kinnituskrugi x 2, Ferriitsüdamik x 1, Kasutaja käsiraamat x 1 BD aadressi silt x 2 (B-EP4DL-GH32-QM-R)		
Tellitav	Ühe pesaga akulaadija (B-EP800-CHG-QM-R), 6-pesaga akulaadija (B-EP800-CHG6- QM-R), vahelduvvooluadapter (B-EP800-AC-QM-R), akukomplekt (B-EP804-BT-QM- R), õlarihm (B-EP900-SS-QM-R)		

Täiendus

Selle printeri tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.

Igapäevane hooldus

Printeri kõrge kvaliteedi ja jõudluse säilitamiseks tuleb seda regulaarselt puhastada.

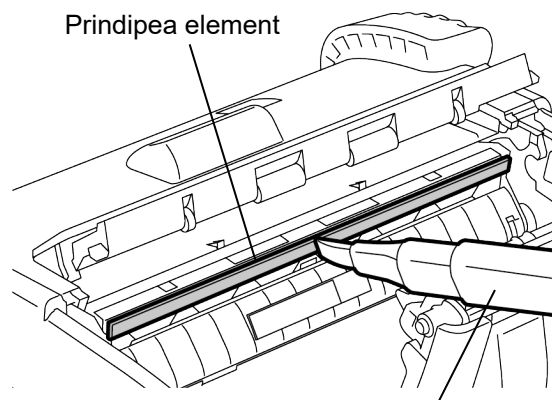
ETTEVAATUST!

- **ÄRGE KASUTAGE** prindipea või mitmesuguste rullikute puhastamiseks teravaid esemeid, sest see võib põhjustada printimise ebaõnnestumise või printeri rikke.
- **ÄRGE KUNAGI KASUTAGE** ühtki lenduvat solventi, sh lahustid ja benseen, kuna see võib põhjustada printimise ebaõnnestumise või printeri rikke.
- Ärge puudutage trükipea elementi paljakäsi, sest staatiline elekter võib trükipead kahjustada.

■ Prindipea

Puhastage prindipea elementi kaasasoleva prindipea puhastuspliatsiga.

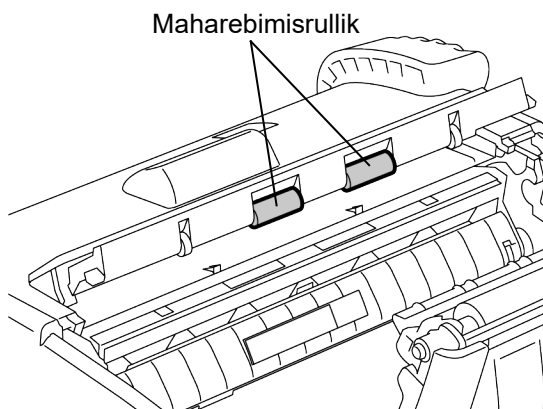
Joondaja-vabade siltide kasutamisel pühkige prindipealt jääkliimi mustus iga kord kui üks või kaks andmekandjarulli on ära kasutatud.



Prindipea puhastuspliats

■ Maharebimisrullik

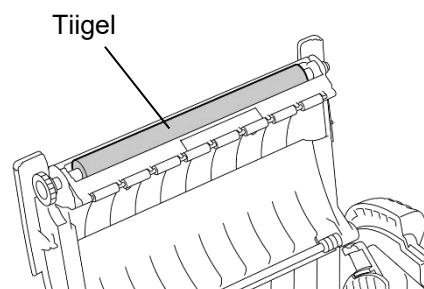
Pühkige maharebimisrullikud neid pöörates puhtas etüülalkoholis niisutatud pehme riidega.



■ Tiigel

Pühkige trükisilinder seda pöörates, puhtas etüülalkoholis niisutatud pehme riidega.

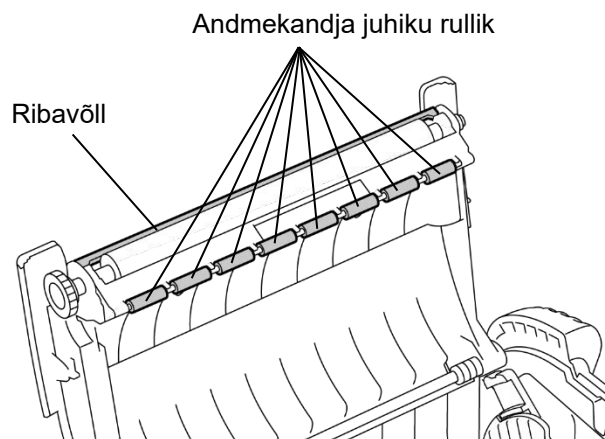
Puhastage joondaja-vaba sildikomplekti trükisilinder samal viisil. Puhastamist tuleb teha iga kord kui üks või kaks andmekandjarulli on ära kasutatud.



■ Trükimaterjali juhiku rullik ja ribavõll

Pühkige trükimaterjali juhiku rullikud neid pöörates puhtas etüülalkoholis niisutatud pehme riidega. Pühkige ribavõll puhtas etüülalkoholis kergelt niisutatud pehme riidega.

Puhastage joondaja-vaba sildikomplekti ribavõll samal viisil. Puhastamist tuleb teha iga kord kui üks või kaks andmekandjarulli on ära kasutatud.

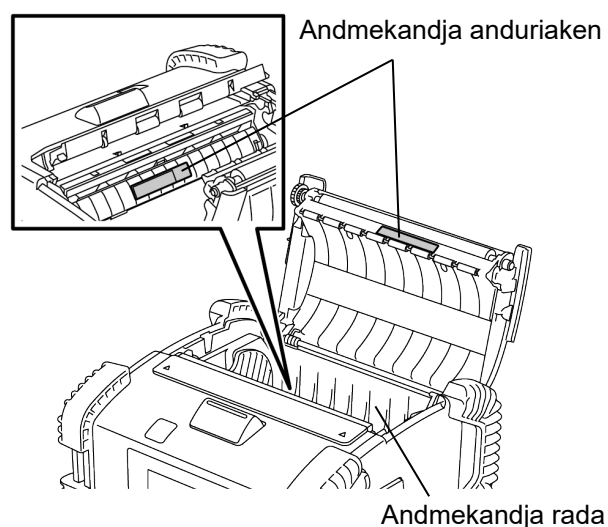


■ Andmekandja anduriaken ja andmekandja rada

Eemaldage andmekandja anduriaknalt tolm või mustus kaubanduses saadaoleva pehme, kuiva harjaga.

Pühkige andmekandja rada pehme kuiva riidelapiga.

Joondaja-vabade siltide kasutamisel pühkige andmekandja juhikutelt jääkliimi mustus iga kord kui üks või kaks andmekandjarulli on ära kasutatud.

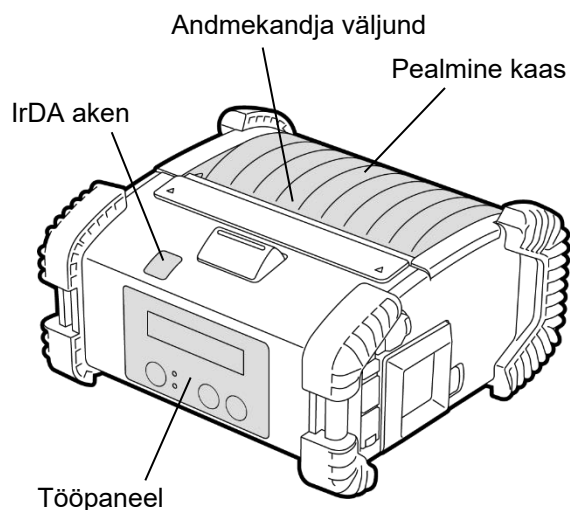


■ Pealmine kaas, tööpaneel ja IrDA aken

Pühkige pealmist kaant, tööpaneeli ja IrDA akent puhtas etüülalkoholis kergelt niisutatud pehme riidega.

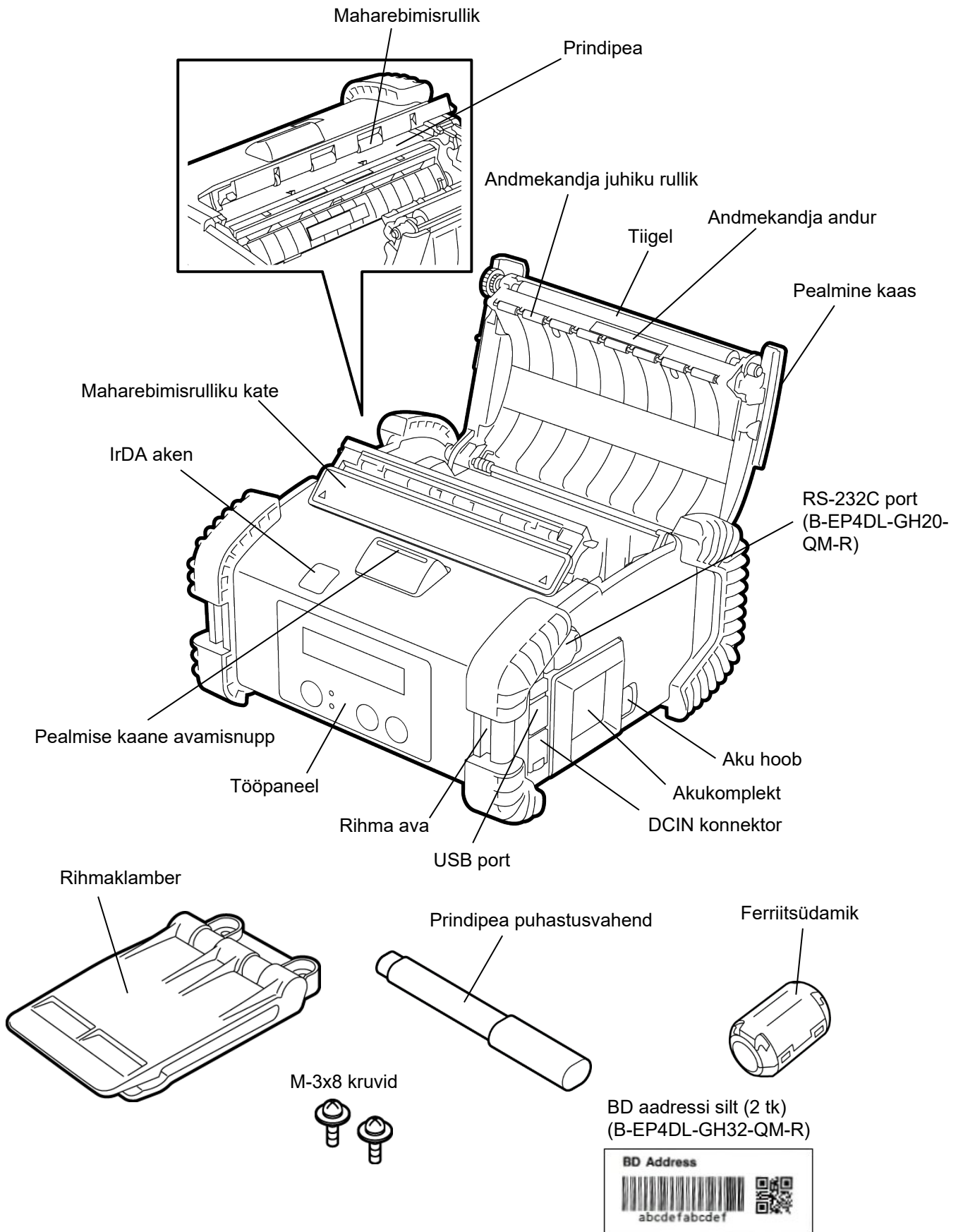
Eemaldage andmekandja väljundilt mustus ja jääkliim puhtas etüülalkoholis kergelt niisutatud puuvillase tampooniga.

Joondaja-vabade siltide kasutamisel pühkige pealmiselt kaanelt või andmekandja väljundilt jääkliim iga kord kui üks või kaks andmekandjarulli on ära kasutatud.

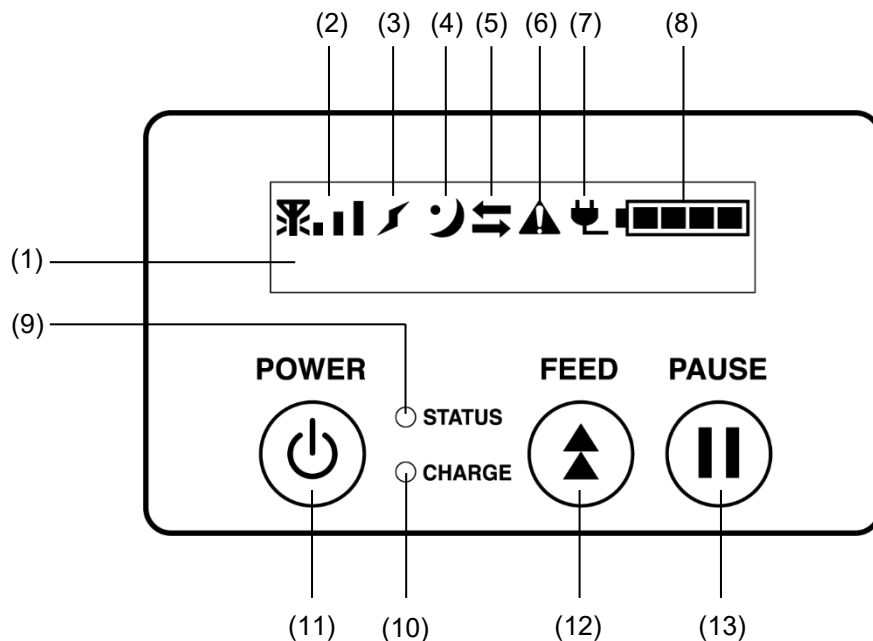


Osade nimed

B-EP4DL seeria



Tööpaneeli funktsioonid



MÄRKUS:
 Ärge puudutage
 tööpaneeli terava
 esemega kuna tööpaneeli
 pind võib kergesti
 kahjustuda.

Nr.	Nimetus/lkoon	Funktsioon/Kasutus	
(1)	Vedelkristallekraan (16 rida x 2 rida)	Ülemine rida: lkoonid tähistavad printeri olekuid, kuvatakse nt raadiolainete intensiivsus, aku tase jne. Alumine rida: Printeri olek tähemärkide või numbritega tähistatult.	
	Vedelkristallekraani teade	ON LINE (VÖRGUS)	Printer on hostarvutist saadetava väljaande käsuks valmis.
		PAUSE	Printer on peatatud olekus. Kui printer on printimise ajal peatatud siis kuvatakse printimata siltide arv.
		COVER OPEN (KAAS AVATUD)	Pealmine kaas on avatud.
		LBL PRESENT **** (SILT OLEMAS)	Printer ootab, et prinditud silt eemaldataks andmekandja väljundist. "****" tähendab printimata siltide arvu.
	WAITING(XXXX) (OOTEL)	Printer ootab akupinge taastumist või prindipea või mootori temperatuuri alanemist.	
(2)	Raadiolainete intensiivsus	Tähistab raadiolainete intensiivsust 4 tasemel (B-EP4DL-GH42-QM-R)	
(3)	Ühendus	Tähistab pääsupunkti ühenduse olekut (B-EP4DL-GH42-QM-R)	
(4)	Puhkerežiim	Kuvatakse kui printer on voolu säästurežiimis.	
(5)	Ülekanne	Tähistab andmeedastuse olekut.	
(6)	Viga	Kuvatakse kui printerial ilmneb viga.	
(7)	Välise toiteallikas	Kuvatakse kui printer on ühendatud tellitud seadmega.	
(8)	Aku tase	Tähistab aku laetust 5 astmega.	
(9)	Tuli STATUS (olek)	Põleb või vilgub rohelise, punase või oranžina tähistades printeri olekut. <ul style="list-style-type: none"> • Põleb rohelisena: Tavaolek • Põleb oranžina: Tühjenemas (töötav) • Põleb punasena: Aku tühi • Vilgub rohelise või oranžina: Toimub kommunikatsioon või sisetöötlus või ootab prinditud silt eemaldamist. • Vilgub punasena: Viga 	

Nr.	Nimetus/lkoon	Funktsioon/Kasutus
(10)	Tuli CHARGE (laadimine)	Hakkab põlema oranžina akukomplekti laadimisel ja lülitub välja kui aku laadimine on lõppenud.
(11)	Nupp [POWER] (toide)	Lülitab printeri sisse või välja. Printeri sisse lülitamine Kui printer on välja lülitatud siis hoidke all nuppu POWER mõne sekundi jooksul. Printer on valmis kui vedelkristallekraanil kuvatakse „ONLINE“. Printeri välja lülitamine Hoidke all nuppu POWER kuni vedelkristallekraan lülitub välja.
(12)	Nupp [FEED] (etteanne)	Annab ette andmekandja või prindib uuesti eelnevalt prinditud andmed. Nupu [FEED] funktsioon on olenevalt väljaandmise režiimist erinev.
(13)	Nupp [PAUSE]	Peatab ajutiselt andmekandja väljaandmise või taaskäivitab printimise. Kasutatakse printeri taastamiseks pärast vea kõrvaldamist.

Akukomplekti sisestamine

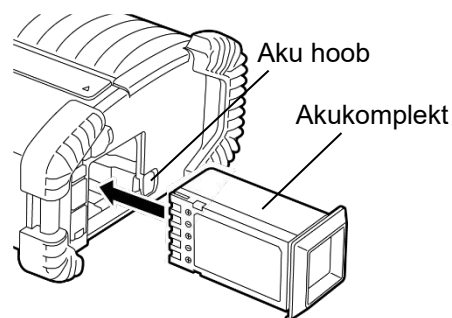
HOIATUS!

1. Kui akukomplektist lekib vedelikku või sellest tõuseb halba lõhna või suitsu, lõpetage viivitamatult kasutamine ja hoidke see tulest eemal. Selle nõude eiramine võib põhjustada plahvatuse või põlengu.
2. Ameerika Ühendriikides tuleb kasutatud liitiumioonakud tagastada poodi kust seade osteti. (ainult Ameerika Ühendriikides)
3. **LIITIUMIOONAKU ÕIGE KASUTUSELT KÕRVALDAMINE**
Ettevaatust! Ärge käsitsege kahjustatud või lekkivat liitiumioonakut.
4. Vigastuste vältimiseks olge ettevaatlik ja ärge pillake akukomplekti jala peale.

Akukomplekti kõrval olevat aku hooba lükates sisestage akukomplekt printerisse selle all. Aku hoob lukustab akukomplekti.
Olge akukomplekti suuna suhtes tähelepanelik.

MÄRKUS:

- Kasutage ainult määratud mudeliga kasutamiseks ettenähtud ja valmistatud akukomplekti.
B-EP4DL seeria: B-EP804-BT-QM-R
 - Pakendist võtmisel ei ole kaasasoleva akukomplekti akud täis. Laadige akukomplekt tellitava akulaadijaga või sisestage enne selle kasutamist akukomplekt printerisse ja ühendage tellitav adapter.
- | | |
|--------------------------|-------------------|
| ◆ Ühe pesaga akulaadija: | B-EP800-CHG-QM-R |
| ◆ 6-pesaga akulaadija: | B-EP800-CHG6-QM-R |
| ◆ Vahelduvvoolu adapter: | B-EP800-AC-QM-R |

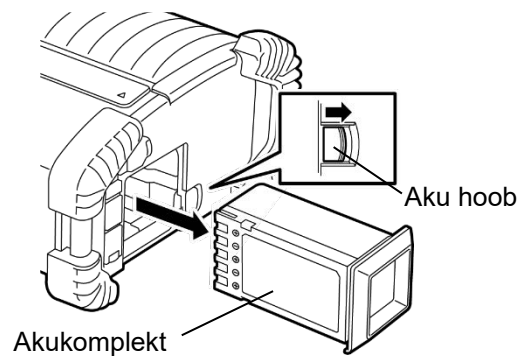


ETTEVAATUST!

ÄRGE ÜHENDAGE printeriga ühtegi muud seadet peale ülalnimetatute.

Akukomplekti eemaldamine

Libistage akuhoob noolega osutatud suunas ja võtke akukomplekt printerist välja.



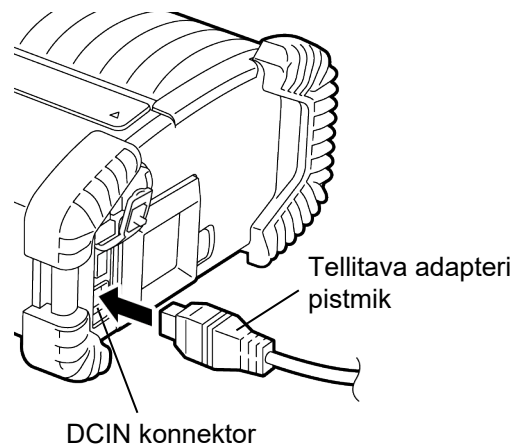
Akukomplekti laadimine tellitava adapteriga

Akukomplekti laadimisel printeris tellitava alalisvooluadapteriga, sisestage adapteri pistmik printeri DCIN-konnektorisse.

MÄRKUS:

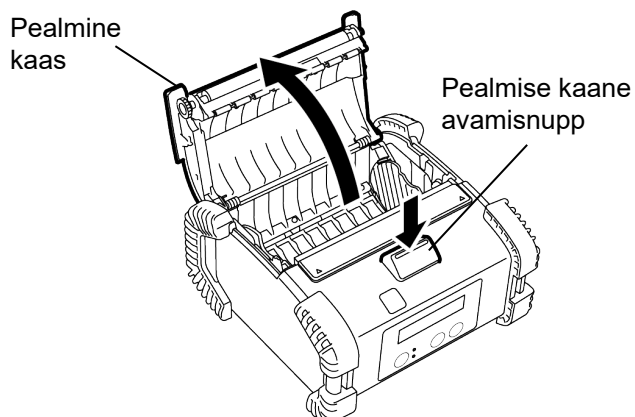
Üksikasju lugege vastavate tellitavate adapterite kasutaja käsiraamatust.

Tellitava akulaadija kasutamisel akukomplekti laadimiseks lugege vastavate akulaadija mudelite kasutaja käsiraamatut.



Andmekandja sisestamine

1. Vajutage pealmise kaane avamisnuppu pealmise kaane avamiseks.

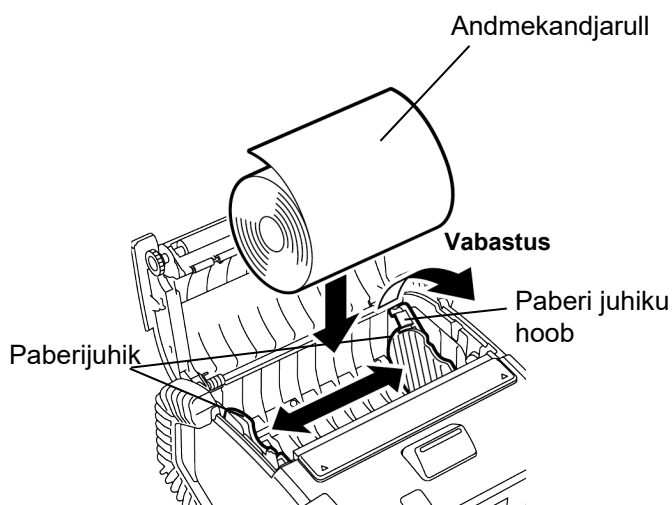


2. Liigutage paberi juhiku hooba tööpaneeli suunas ja paberi juhikuid väljapoole.

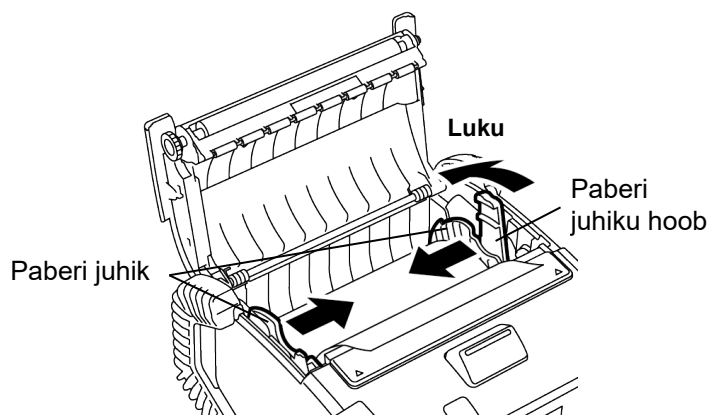
MÄRKUS:

Ärge liigutage paberi juhikuid vabastamata paberi juhiku hooba. See võib paberi juhiku lõhkuda.

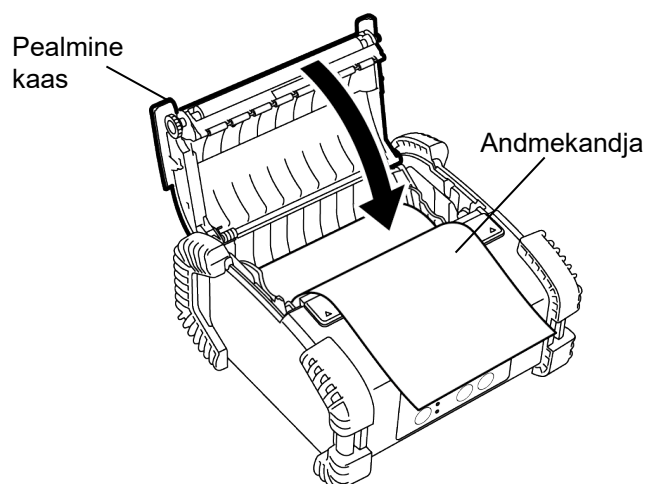
3. Asetage andmekandjarull printerisse. Lubatud on ainult väljapoole keriv andmekandja.



4. Sobitage paberi juhikud andmekandja rulli laiusega.
5. Paberi juhikute lukustamiseks suruge tagasi paberi juhiku hooba.



6. Tõmmake andmekandja ülemist serva tööpaneeli poole ja sulgege pealmine kaas kõrvaldades andmekandja kortsud.



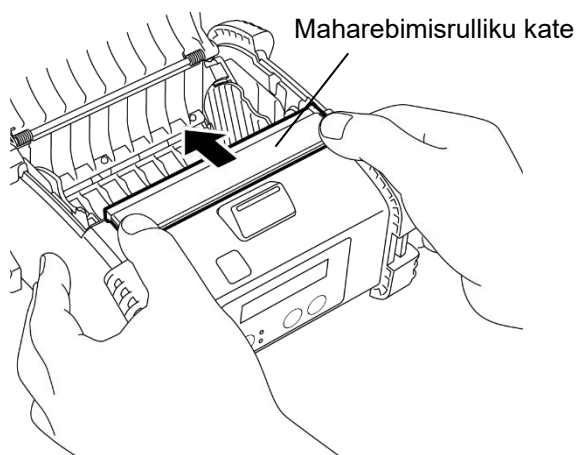
MÄRKUS:

- Kasutage ainult Toshiba Tec-i poolt heakskiidetud trükimaterjale. TOSHIBA TEC ei võta vastutust muu trükimaterjali kasutamisest tingitud printimise kvaliteedi eest.
- Trükimaterjali tellimisel võtke ühendust lähima Toshiba Tec-i esindajaga.

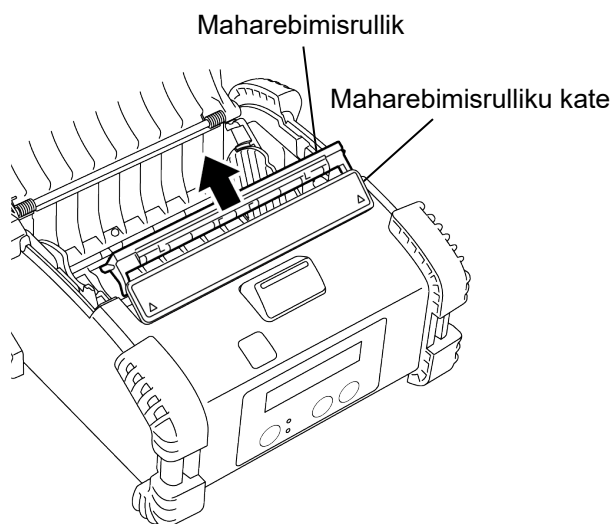
Enne maharebimisseadme kasutamist

Siltide väljaandmisel maharebimisega režiimis, tõmmake enne sildirulli sisestamist maharebimisrullik välja.

1. Avage pealmine kaas ja vajutage maharebimisseadme kate pöialdega ▲ märkidest noole suunas.

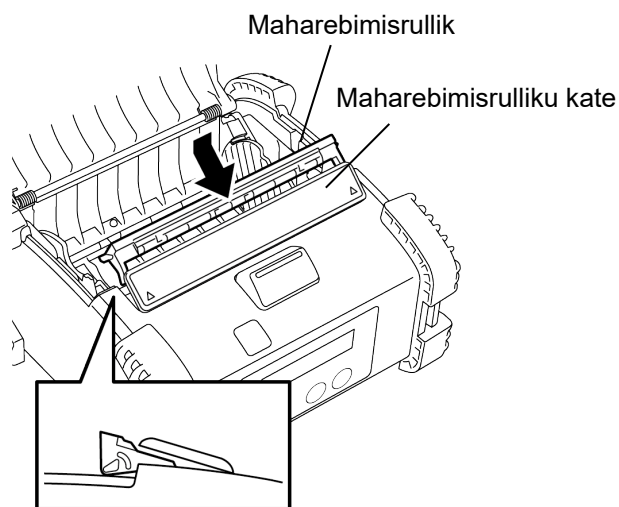


2. Tõmmake maharebimisrullikut kuni mõlemad servad tulevad klõpsatades täielikult välja. Lugege eelmiselt lehelt „Andmekandja sisestamine“ ja paigaldage sildirull.

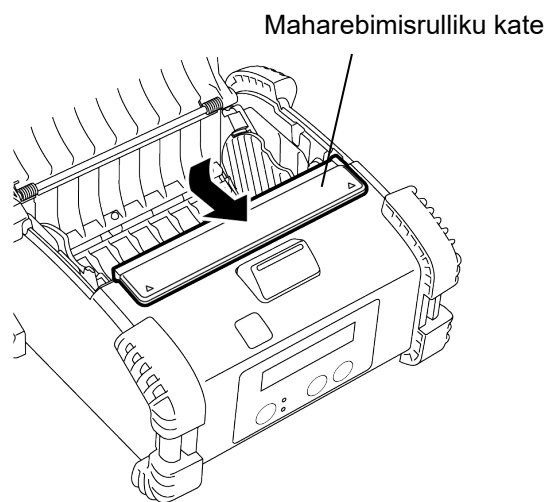


■ Maharebimisrulliku tagasi panek

1. Hoidke maharebimisrulliku katet kergelt all ja sisestage maharebimisrullik katte alla.



2. Hoidke maharebimisrulliku katet all, vajutage see printerisse nooltega osutatud suunas kuni kostub klõpsatus.



NOTES:

1. ÄRGE TÕMMAKE maharebimisrulliku keskelt tugevasti. See võib maharebimisrulliku lõhkuda.
2. Ärge tõmmake maharebimisrullikut välja ega lükake seda printerisse jõuga muidu võib maharebimisrullik katki minna.

Lisatarvikute kinnitamine

ETTEVAATUST!

1. Printeri toetamisel puusale või üle õla kandmisel tuleb olla ettevaatlik, et seda mitte maha pillata.
2. Printeri oma rihmale kinnitamiseks peab rihma laius olema 40 mm või vähem.
Teiste rihmade kasutamine võib põhjustada printeri maha kukkumise.

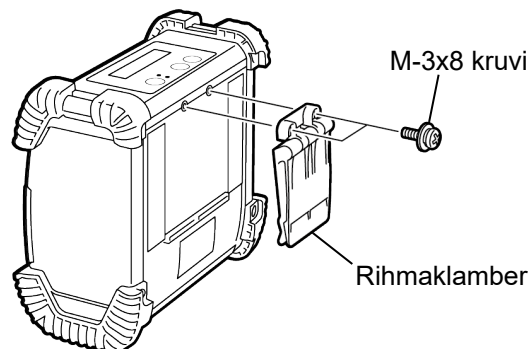
■ Rihmaklamber

Printeri vööle kinnitamise korral kinnitage kaasas olev rihmaklamber printeri taha.

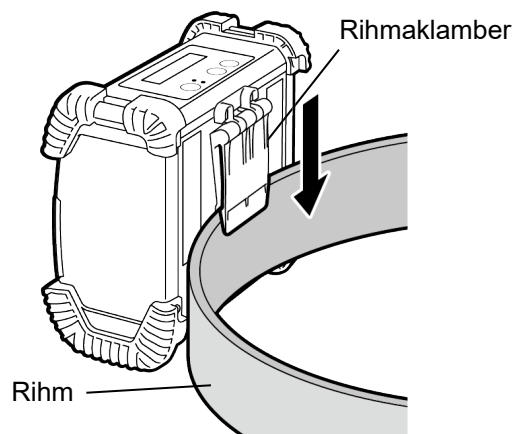
1. Kinnitage rihmaklamber printeri taha kahe kruviga.

MÄRKUS:

Kasutage rihmaklambri kinnitamiseks ainult kaasasolevaid kruvisid. Muude kruvide kasutamine võib printeri seestpoolt kahjustada.



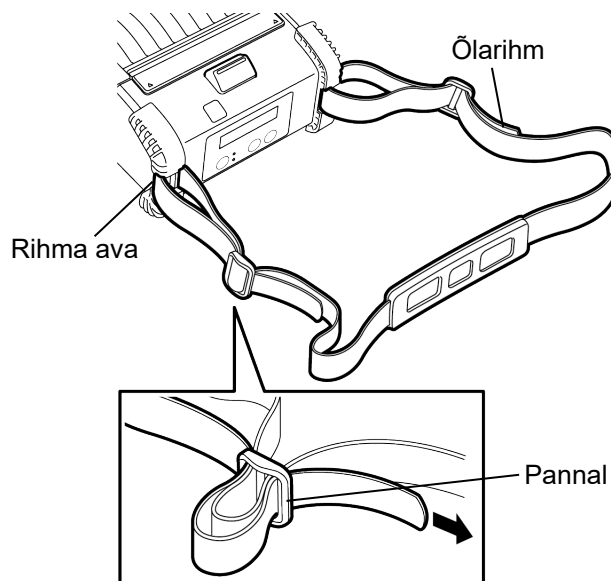
2. Kinnitage rihmaklamber vööle.



■ Õlarihm (tellitav)

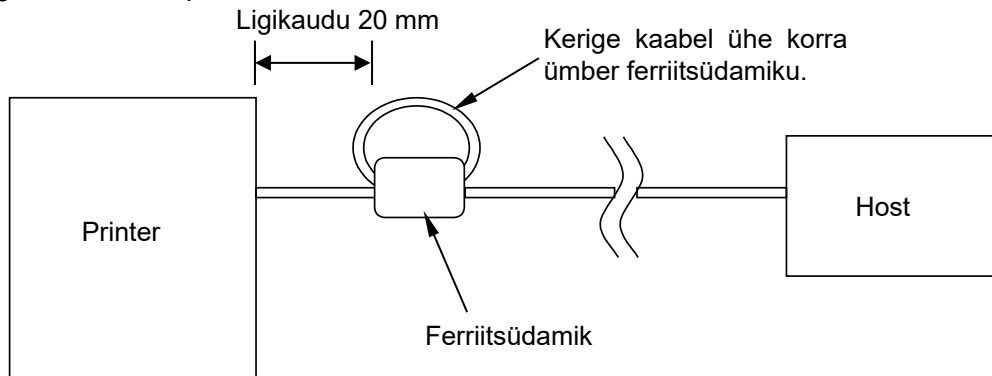
Tellitava õlarihma (B-EP900-SS-QM-R) kinnitamiseks printerile toimige järgmiselt.

1. Tõmmake üks õlarihma ots läbi printeri õlarihma pilu, nagu näidatud joonisel allpool.
2. Tõmmake õlarihma ots läbi pandla. Õlarihma pikkuse reguleerimiseks libistage pannalt.
3. Toimige samal viisil teise õlarihma otsaga.



Andmete ülekanne

USB-kaabli või RS232C-kaabli ühendamisel printeriga, asetage printeriga kaasasolev ferriitsüdamik juhtmele, nagu näidatud allpool.



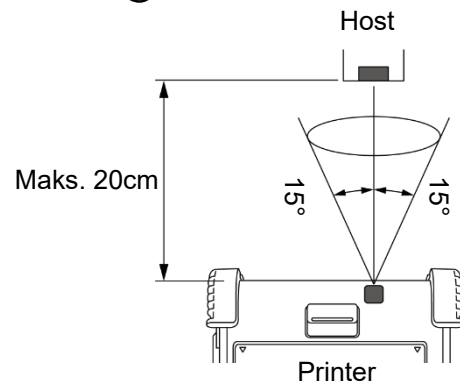
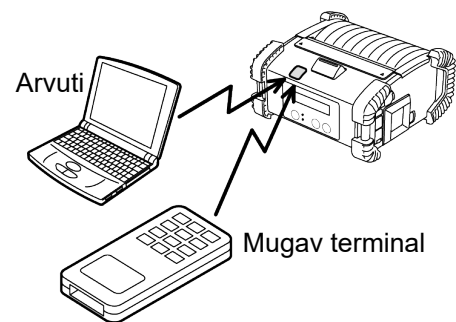
■ IrDA

1. Pange printer hostarvuti lähedale nii, et nende IrDA aknad on vastakuti 20 cm kaugusel.
2. Lülitage sisse printer ja host ja saatke andmed hostarvutist printerisse.

MÄRKUS.

Kommunikatsiooni ajaks vältige asukohta kus IrDA aken on otse päikesevalguse käes. Võib tekkida kommunikatsiooniviga.

- Hostarvutiga suhtlemiseks IrDA kaudu on tarvis hostarvutil printeri sätteid konfigurereida.
- Side vahemaa ja nurk on esitatud joonisel paremal. Pange tähele, et toiming saavutatakse luminofoorlambi valguse 1000 luksi või vähema juures.

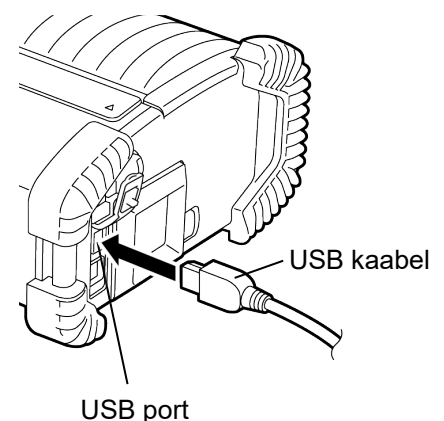


■ USB

1. Lülitage hostarvuti sisse ja käivitage süsteem.
2. Lülitage sisse printer ja ühendage USB-kaabel printeriga.
3. Ühendage USB-kaabel hostarvutiga.
4. Saatke andmed hostarvutist printerisse.

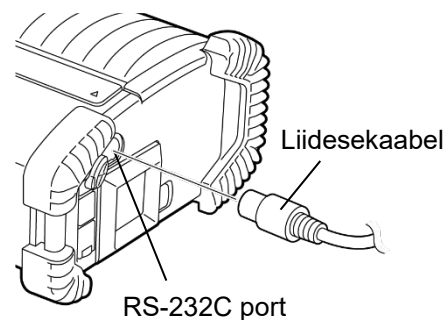
MÄRKUS:

- Liidesekaablit puudutava teabe saamiseks pöörduge lähima Toshiba Tec-i esindaja poole.
- USB-kaabli lahti ühendamisel järgige hostarvuti süsteemi juhiseid.



■ Jada (RS-232C) (B-EP4DL-GH20-QM-R)

1. Ühendage seerialiidese juhe printeri RS-232C porti.
2. Ühendage jadaliidese juhtme teine ots hostarvutiga.
3. Lülitage sisse printer ja host ja saatke andmed hostarvutist printerisse.

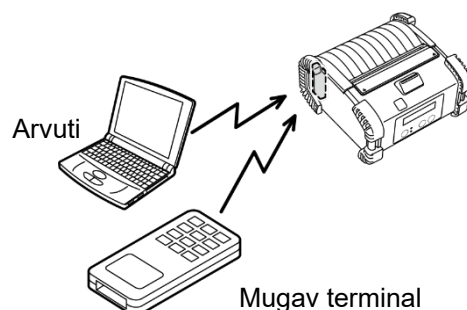


MÄRKUS.

Liidesekaablit puudutava teabe saamiseks pöörduge lähima Toshiba Tec-i esindaja poole.

■ Juhtmevaba (B-EP4DL-GH32-QM-R, B-EP4DL-GH42-QM-R)

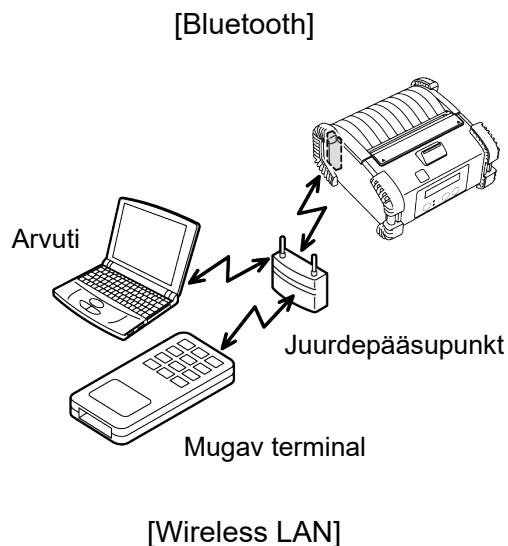
1. Bluetooth-i puhul paigutage printer hostarvutist 3 m kaugusele.
LAN-raadiovõrgu puhul paigutage printer juhtmevaba side ulatusega alale.
2. Lülitage sisse printer ja host ja saatke andmed hostarvutist printerisse.



MÄRKUS.

- *Enne printeriga töötamist lugege kindlasti juhist „Ettevaatusabinõud juhtmevabade sideseadmete käsitlemiseks“.*
- *Kontrollige kas printeri ja hostarvuti vahel ei ole takistusi. Takistused võivad põhjustada kommunikatsiooni ebaõnnestumise.*

Töökeskkond mõjutab radioühendust. Eriti võivad õiget kommunikatsiooni tõkestada metalltakistused, metallipuru või metallseinte tagune paigutus. Pääsupunktide asukohtade paigaldamisel pidage nõu lähima Toshiba Tec-i esindajaga.



Tõrkeotsing

Töötamise ajal probleemi esinemise korral järgige tõrkeotsingu juhist ja tehke parandavad toimingud. Kui te järgnevate lahendustega probleemi ei kõrvalda siis ärge püüdke seda ise parandada. Lülitage printer välja, võtke välja akukomplekt ja seejärel võtke abi saamiseks ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.

-QM

Kuvatakse veateade.

Veateate kuvamisel järgige vastavat juhist ja seejärel vajutage nuppu [PAUSE].
Viga kustutatakse.

Veateade	Põhjus	Lahendus
COMMS ERROR	RS-232C kommunikatsiooni ajal ilmnes paarsuse või kadreerimise viga.	Lülitage nupp [POWER] välja ja seejärel uuesti sisse. Saatke andmed uuesti peaarvutist printerisse. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.
PAPER JAM ****	Andmekandja ei ole õigesti sisestatud.	Sisestage andmekandja õigesti.
	Printeris on andmekandja kinni kiilunud.	Eemaldage kinni kiilunud andmekandja ja sisestage andmekandja õigesti. Vajutage nuppu [PAUSE].
	Andmekandjat ei anta õigesti ette.	Sisestage andmekandja õigesti ja vajutage nuppu [PAUSE].
	Peegeldav andur ei tuvasta musti märgiseid.	Sisestage andmekandja õigesti.
	Ülekandev andur ei tuvasta siltide vahelisi tühikuid.	Sisestage andmekandja õigesti. Probleemi kordumisel sätestage lävi uuesti.
NO PAPER ****	Printeris sai andmekandja otsa.	Sisestage uus andmekandja rull ja vajutage nuppu [PAUSE].
COVER OPEN ****	Pealmine kaas on avatud.	Sulgege pealmine kaas.
HEAD ERROR	Prindipea elemendi osa on purunenud.	Lülitage printer välja ja võtke trükipea asendamiseks ühendust lähima Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.
FLASH WRITE ERR.	Ilmnes välgmälu kirjutusviga.	Lülitage nupp [POWER] välja ja seejärel uuesti sisse. Saatke andmed uuesti peaarvutist printerisse. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.
FORMAT ERROR	Ilmnes välgmälu vormindusviga.	Lülitage nupp [POWER] välja ja seejärel uuesti sisse. Saatke andmed uuesti peaarvutist printerisse. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.

Veateade	Põhjus	Lahendus
FLASH MEM FULL	Välkmälus ei ole andmete talletamiseks piisavalt ruumi.	Lülitage nupp [POWER] välja ja seejärel uuesti sisse. Saatke andmed uuesti peaarvutist printerisse. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.
LOW BATTERY	Akus ei ole piisavalt laenguvõimsust.	Lülitage printer välja ja asendage akukomplekt täislaetuga.
EXCESS HEAD TEMP	Prindipea temperatuur on jõudnud töötemperatuuri ülempiirini.	Seisake printimine ja oodake kuni printeri töö taastub automaatselt. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.
AMBIENT TEMP ERR	Keskkonna temperatuur on jõudnud töötemperatuuri ülempiirini.	Seisake printimine kuni keskkonna temperatuur langeb printeri töötemperatuuri vahemikku.
BATT. TEMP ERROR	Aku on äärmiselt kuum.	Lülitage printer välja, kui on ühendatud võtke küljest toiteadapter ja oodake kuni aku temperatuur langeb printeri töötemperatuuri vahemikku.
HIGH VOLT. ERROR	Aku pinge on normist kõrvalekalduv.	Lülitage printer välja, võtke aku välja, sisestage see uuesti ja lülitage printer uuesti sisse. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.
CHARGE ERROR	Aku laadimise ajal leiti viga.	See võib tähendada aku tööea lõppemist. Asendage akukomplekt uuega.
Käsuvea näide PC001;0A00,0300,	Käsuvea ilmumisel kuvatakse vedelkristallekraani ülemisele reale kuni 16 tähemärki või numbrit.	Lülitage nupp [POWER] välja ja seejärel uuesti sisse. Saatke andmed uuesti peaarvutist printerisse. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.
Muud veateated	Esineb riistvara või tarkvara rike.	Lülitage nupp [POWER] välja ja seejärel uuesti sisse. Probleemi kordumisel lülitage toide välja ja võtke ühendust Toshiba Tec-i teeninduse esindajaga.

***: Printimata siltide arv 1 kuni 9999 (sildi ühikutes).

Kui printer ei tööta õigesti

Järgmiste sümptomite ilmnemisel kontrollige vastavaid punkte ja tehke parandavad toimingud.

Sümptom	Kontrollitav punkt (põhjus)	Lahendus
Printer ei lülitu sisse lüliti POWER vajutamisel.	Akukomplekt ei ole õigesti sisestatud.	Sisestage täielikult laetud akukomplekt õigesti.
Täielikult laetud aku on sisestatud aga tööaeg on lühike.	Aku tööiga on lõppenud.	Sisestage täielikult laetud uus akukomplekt õigesti.
Printer ei suuda suhelda IrDA kaudu.	Printer ei ole sisse lülitatud.	Lülitage printer sisse.
	Hostarvuti on liiga kaugel.	Tooge printer hostarvutile lähemale nii, et nende IrDA aknad on vastakuti 10 cm kaugusel.
	IrDA akna nurk ei ole õige.	Liigutage printerit nii, et IrDA aken jääb hostarvuti oma vastu.
	IrDA aknasse pääseb otsene päikesevalgus.	Vältige otsest päikesevalgust.
	IrDA aken on määrduanud.	Puhastage IrDA aken.
	Jadaliidese kaabel on ühendatud. (B-EP4DL-GH20-QM-R)	Ühendage printerist lahti RS-232C kaabel.
Printer ei suuda suhelda IrDA kaudu.	Printer suhtleb juhtmevaba side kaudu. (B-EP4DL-GH32-QM-R, B-EP4DL-GH42-QM-R)	Lõpetage juhtmevaba kommunikatsioon.
	Side tingimused on valed.	Seadistage kommunikatsiooni tingimused õigesti.
	Väljaande režiim on vale.	Valige õige väljaande režiim.
	Ülekande kiirus on vale.	Saatke andmed õige ülekande kiirusega.
Printer ei suuda suhelda USB kaudu.	Printer ei ole sisse lülitatud.	Lülitage printer sisse.
	Jadaliidese kaabel on ühendatud. (B-EP4DL-GH20-QM-R)	Ühendage printerist lahti RS-232C kaabel.
	Printer suhtleb juhtmevaba side kaudu. (B-EP4DL-GH32-QM-R, B-EP4DL-GH42-QM-R)	Lõpetage juhtmevaba kommunikatsioon.
	Väljaande režiim on vale.	Valige õige väljaande režiim.
Printer ei suuda suhelda jadaliidese kaudu (B-EP4DL-GH20-QM-R)	Printer ei ole sisse lülitatud.	Lülitage printer sisse.
	Liidesekaabel ei ole õigesti ühendatud.	Ühendage liidesekaabel täielikult.
	Väljaande režiim on vale.	Valige õige väljaande režiim.
	Side tingimused on väärad.	Seadistage õiged kommunikatsiooni tingimused.
Printer ei suuda suhelda Bluetooth-i kaudu. (B-EP4DL-GH32-QM-R)	Printer ei ole sisse lülitatud.	Lülitage printer sisse.
	Hostarvuti on liiga kaugel.	Tooge printer hostarvutile lähemale 3 m ala piiresse.
	Printerit kasutatakse kohas, kus seda segavad müra või häired.	Vältige sellist asukohta.
	Printeri aadress on hostarvutil valesti seatud.	Sisestage hostarvutisse õige printeri aadress.
	Väljaande režiim on vale.	Valige õige väljaande režiim.

Sümptom	Kontrollitav punkt (põhjus)	Lahendus
Printer ei suuda suhelda LAN-raadiovõrgu kaudu. (B-EP4DL-GH42-QM-R)	Printer ei ole sisse lülitatud.	Lülitage printer sisse.
	Hostarvuti on liiga kaugel.	Tooge printer juhtmevaba side ulatusega alale.
	Takistused blokeerivad raadiolained.	Kasutage printerit takistusteta asukohas.
	Printerit kasutatakse kohas, kus seda segavad müra või häired.	Vältige sellist asukohta.
	Printeri aadress on hostarvutil valesti seatud.	Sisestage hostarvutisse õige printeri aadress.
	Juurdepääsupunkti või hostarvuti kanali seade on vale.	Vältige segavate kõrvaliste juurdepääsupunktidega kanalite kasutamist.
	Väljaande režiim on vale.	Valige õige väljaande režiim.
Väljatrükk on liiga hele.	Prindipea on määrdunud.	Puhastage prindipea.
	Andmekandja ei ole õigesti sisestatud.	Sisestage andmekandja õigesti.
	Kasutatakse halva kvaliteediga andmekandjat.	Sisestage uus andmekandja rull.
	See andmekandja ei ole Toshiba Teci poolt heaks kiidetud.	Kasutage Toshiba Teci poolt heakskiidetud andmekandjat.
Printer võttis printimisandmed vastu aga midagi ei prindita.	Tuli STATUS põleb või vilgub.	Kustutage viga.
	Andmekandja ei ole õigesti sisestatud.	Sisestage andmekandja õigesti.

Toshiba Tec Corporation

© 2006-2022 Toshiba Tec Corporation kõik õigused kaitstud
1-11-1, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8562, JAAPAN



TRÜKITUD INDONEESIAS
BU2100300-ET